

BRISCOUS

www.briscoux.fr

Journal Municipal d'Informations

BESKOITZE

www.beskoitze.fr

- N°24 -

ELEAK

MARS-AVRIL 2012

Nous contacter : mairie@briscous.fr - tél.: 05.59.31.70.90

1er tour des présidentielles

2012

forte participation à BRISCOUS

85,76%

LE MOT DU MAIRE

L'Inspecteur de l'Education Nationale a validé la situation des postes des enseignants pour la rentrée 2012/2013 à Briscous. L'école publique du Bourg perdra un demi-poste de Basque. Quant à l'école publique des Salines, elle gagnera un demi-poste de Français et un demi-poste de Basque. Les enseignants des deux écoles, la directrice du C.C.A.S. et la municipalité ont oeuvré ensemble. La rentrée prochaine sera donc plus positive que la précédente même si nous ne partageons pas la vision de l'Education Nationale sur la méthode d'affectation des postes. Lors du Conseil Municipal du 26 mars dernier, le budget a été voté, les trois taxes, habitation, foncier bâti et foncier non bâti n'augmenteront pas, celle de la Communauté des Communes non plus. Vous retrouverez tous les détails à l'intérieur d'Eleak. Pour compléter votre information sur notre budget communal, vous pouvez retrouver toutes les délibérations des conseils municipaux sur notre site internet.

Sommaire

ZOOM

- Portrait **P.2**

VIE MUNICIPALE

- P.L.U. **p.3**
- Cimetière **p.3**
- Bixintxo **p.4**
- Budget **p.5-6**

VIE LOCALE

- Ecoles **P.8-10**
- Carnaval A.L.S.H. **P.9**

- Etat Civil **P.12**
AGENDA **P.12**

NOS COMMERÇANTS ... LE KARTING DE BRISCOUS



vROOUMM !

L'histoire commence au début des années 60, quand le grand père de Franck Saintrame créa le karting de la barre à Anglet. Franck, rapidement, a attrapé le virus de la compétition au Kart Club de Bayonne. Début des années 90, son père possédait un Centre de Formation Routière, il est venu s'installer à côté de son fils qui venait d'ouvrir le karting de Briscous. C'est comme cela qu'est né le seul karting « outdoor » de la région. Pour son baptême, un parrain célèbre, Serge Blanco, qui organisait les Olympiades du Sport à Biarritz et qui, pour l'inauguration, les a déplacées à Briscous. Fiche technique : piste de 1 km 200 homologuée par la Fédération Française des Sports Automobiles, 40 karts

qui roulent au bio éthanol (protection de la nature oblige), loués par tranches de 10 minutes jusqu'à la journée avec des karts enfants (120 cm³), ados et adultes (270 cm³) ou (390 cm³) pour petites compétitions ou challenges entreprises. En plus du kart, l'équipement complet vous est proposé : combinaison, charlotte de protection et casque et...roulez petits bolides. La clientèle ? Beaucoup d'espagnols, 70%, le reste en clientèle française avec des personnalités assidues, Alain Prost, la famille Peugeot, Douste Blazy, Guy Forget, les Lièvreumont...Prochainement sera organisée au karting la Padré Cup, course d'ecclésiastiques ! Couramment s'y déroulent des enterrements de vie de célibataires et des entreprises y organisent des challenges sportifs pour leurs employés. Plus varié en clientèle semble difficile. Sur réservation, la restauration de groupe est possible et le bar du karting possède la licence 4. Quand on pose la question sur ses passions à Franck, il répond : « le kart ! », et vos distractions ? : « le kart ! », alors un hobby ? : « Oui, le kart ! » Derrière lui, Arlette sourit. Des idées, des projets, ils en ont plein la tête ...sans doute en entendrons nous parler prochainement. Le karting de Briscous : un bel endroit pour passer un bon moment de détente et d'amusement, en famille, avec des copains, des collègues ou des amis.

Vie municipale

LE MOT DU MAIRE (suite)

.....Le Syndicat d'Assainissement Autonome de l'Adour (S 3A) a modifié la perception de la redevance annuelle de l'assainissement autonome à compter du 1^{er} Janvier 2012. Dorénavant, il sera prélevé sur la facture d'eau potable la redevance de 32 € en deux fois, 16 € sur chaque facture de la Lyonnaise des Eaux. C'est une décision unanime des 5 communes qui composent ce syndicat dans un esprit de meilleur service, de simplification et de limitation de frais.

La Commune de Briscous lance une révision simplifiée et des modifications de son P.L.U. (voir détails à l'intérieur). Nous avançons sur le projet de notre nouveau cimetière situé à l'entrée Est du bourg. Il est important de connaître vos attentes quant aux différents dispositifs possibles. C'est un sujet qui nous concerne tous, c'est pourquoi nous vous demandons de remplir le questionnaire joint à Eleak et de nous le retourner à la mairie. D'avance, nous vous remercions pour votre collaboration.

Dimanche 23 avril, Briscous a voté pour les présidentielles avec une excellente participation. Nous avons 1911 inscrits pour 1639 votants, soit 85,76 % de participation, un taux supérieur à celui des Pyrénées-Atlantiques ainsi qu'à celui du national. Bravo à vous tous, j'espère que vous serez tous à nouveau présents le 06 mai pour le deuxième tour.

Enfin, je voudrais remercier tous les bénévoles qui nous ont aidé, tant à tenir les deux bureaux de vote qu'au dépouillement, pour rendre cette journée hautement citoyenne et efficace.

« Un bulletin de vote est plus fort qu'une balle de fusil - (Abraham Lincoln) -

- Pierre Diratchette -

ARMISTICE DU 08 MAI 1945



Comme chaque année l'armistice du 8 mai 1945 marquant la fin de la seconde guerre mondiale sera commémoré devant le monument aux morts de notre commune. Vous êtes attendus nombreux à cette célébration dès 11 h 00.

NOUVEAUX ELECTEURS



Samedi 31 mars, dans la salle de délibération de la mairie, a eu lieu une cérémonie de citoyenneté pendant laquelle, conformément au code électoral, Monsieur le maire de la commune remettait leur carte d'électeur aux jeunes de la commune qui ont atteint leurs 18 ans. Un livret de citoyenneté leur a été remis, dans lequel sont récapitulés les droits et devoirs et les principes fondamentaux de la république, de la démocratie, de notre système



politique. Ce livret comporte aussi l'histoire du droit de vote, acquis de haute lutte ainsi que des éléments sur les modalités de vote. La gravité se lisait sur certains visages.

A l'issue de la cérémonie, où étaient présents certains adjoints et conseillers municipaux, autour d'un verre, il a été partagé un moment d'échanges riches avec ces futurs électeurs, sur leurs études, leurs projets. De toute évidence, l'histoire leur donne l'occasion de participer démocratiquement et rapidement avec les 2 tours de l'élection présidentielle et en juin, avec les élections législatives.

LOCAUX ASSOCIATIFS ET ATELIERS MUNICIPAUX -



C'est parti, le chantier a démarré. Les pieux qui constituent le support de toute sa surface sont maintenant en place et vont permettre de recevoir les « longrines » sur lesquelles sera coulée la future dalle. Ce bâtiment idéalement placé, entre le Bourg et les Salines, permettra aux associations qui l'occuperont de disposer de trois salles, deux de 50 m² et une de 90 m². Les services techniques seront équipés d'ateliers, aires de parking et de stockage, bureau, salle de réunion et sanitaires permettant d'accomplir leurs missions dans les meilleures conditions. Nous vous tiendrons informés de l'évolution du chantier dont la livraison est prévue début 2013.

CIMETIERE -



Les premières études pour la création du nouveau cimetière, (études de sol) sont effectuées. Aujourd'hui, nous sommes en attente des premiers estimatifs chiffrés. Afin de déterminer avec précision les souhaits de la population, nous vous demandons de répondre **au questionnaire joint** dans Eleak, si vous êtes intéressés.

Il nous permettra d'affiner le projet. Le conseil municipal vous remercie de votre collaboration.

REVISIONS SIMPLIFIEES DU PLAN LOCAL D'URBANISME (P.L.U.) -

Le conseil municipal a délibéré le 23 avril 2012 pour engager des révisions simplifiées du P.L.U.

Suite aux premières études engagées pour la création du cimetière, nous pouvons recalibrer l'emplacement réservé à cet effet. L'excédent sera ouvert à l'urbanisation avec des prescriptions d'orientations d'aménagement.

Une seconde révision simplifiée se rapporte à la future urbanisation située à l'entrée Est du village. Elle permettra d'urbaniser la partie haute du bois tout en reliant les deux zones ouvertes à la construction suite aux premières réflexions engagées.

Un troisième, se rapportant à un projet de lotissement au quartier des Salines favorisera la création d'une voirie en boucle.

La quatrième se situe à l'ancien lagunage où aujourd'hui se construisent les ateliers municipaux et des salles associatives. Notre souhait est de créer une zone artisanale sur la surface inutilisée.

Ces démarches sont engagées et seront soumises à l'appréciation des différents services : Etat, C.C.I. (Chambre de Commerce et d'Industrie), Chambre d'Agriculture etc.

Une enquête publique suivra. Vous serez tenus informés des dates.

(Voir détails en affichage Mairie ou sur notre site internet www.brisous.fr ou www.beskoitze.fr)

ASSOCIATION BIXINTXO -

• LES SPECTACLES PROPOSES



Démarrage vigoureux pour l'association Bixintxo qui, au cours des semaines précédentes, nous a proposé deux spectacles autour de l'humour : la pièce de théâtre « La brigade des feuilles » et le dernier spectacle de Jean François Balerdi « Et plus si affinités ».

Le public a répondu présent à ces deux invitations et le spectacle de Jean François Balerdi s'est prolongé autour d'un apéro tapas.



• LE CONCOURS PHOTO



Nouvelle animation proposée par l'association culturelle Bixintxo, un concours photo est organisé pour les beskoitzars photographes amateurs. Le thème en sera « Briscous en mouvement ». Chaque participant pourra proposer une à trois photos **réalisées à Briscous**, de personnes, d'animaux ou d'objets **en mouvement** (marche, saut, course, vol... toutes attitudes évoquant le mouvement) éventuellement sur des moyens de locomotion **sauf motorisés**. Règlement et bulletin de participation disponibles à partir du 21 mai au tabac journaux ou téléchargeable sur le site www.briscous.fr ou www.beskoitze.fr rubrique « Pages jaunes », « Associations », « Association culturelle Bixintxo »

C.C.A.S. (CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE) - ATELIERS DE PREVENTION DE CHUTE -



Le C.C.A.S, en partenariat avec la Caisse Primaire d'Assurance Maladie, a organisé, en automne 2011, des ateliers de prévention de chute.

Une nouvelle session est prévue mais nécessite un nombre suffisant d'inscrits pour sa réalisation. (12 à 15 participants par groupe). N'hésitez pas à prendre contact avec :



Mme Myriam Oger, directrice du C.C.A.S : mairie de Briscous : ☎ 05 59 31 78 34

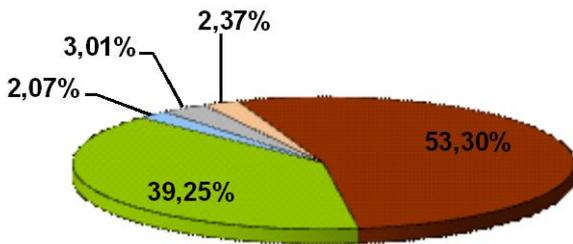
Bilan 2011 (budget principal)

(source : compte administratif)

I FONCTIONNEMENT

RECETTES 2 083 957 €

Impôts et taxes.....	1 110 807 €
Dotations et Subventions.....	817 910 €
Remboursement CAE+IJ	43 056 €
Divers	62 785 €
Produits des services.....	49 398 €



DEPENSES..... 1 667 543 €

Frais de Personnel	527 775 €
Charge de gestion courante.....	421 743 €
Charges à caractère général	353 456 €
Charges financières.....	62 450 €
Divers	69 471 €
FNGIR	232 648 €

Les faits marquants 2011 :

- Suite à la réforme fiscale 2010, la commune doit reverser 232 648 € au Fonds National de Garantie Individuelle des Ressources (FNGIR), au profit des communes « perdantes » de la réforme.
- Baisse des charges de gestion courante et à caractère général par rapport à 2010 (volonté communale de faire réaliser, en régie, des travaux, qui font appel aux compétences des agents communaux et non à des entreprises extérieures).
- Maîtrise des charges du personnel : période 2004 à 2007 : +18 %, période de 2008 à 2011 : +12 %.
- Résultat excédentaire de 416 414 €, avec une capacité d'autofinancement en augmentation de 20 %.

II INVESTISSEMENT

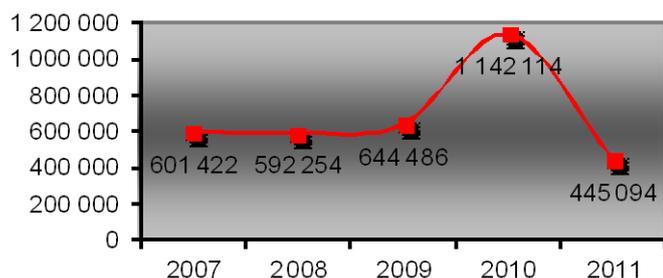
RECETTES 728 682 €

Emprunts	0 €
Excédent de fonct 2010.....	324 804 €
Dotations et Subventions.....	122 998 €
FCTVA.....	176 822 €
TLE	36 617 €
Divers	67 441 €

DEPENSES..... 634 675 €

Dépenses d'équipement	445 094 €
Remboursement dette.....	169 586 €
Divers	19 995 €

Evolution Dépenses d'équipements TTC, en €
(hors remboursement du capital de la dette)

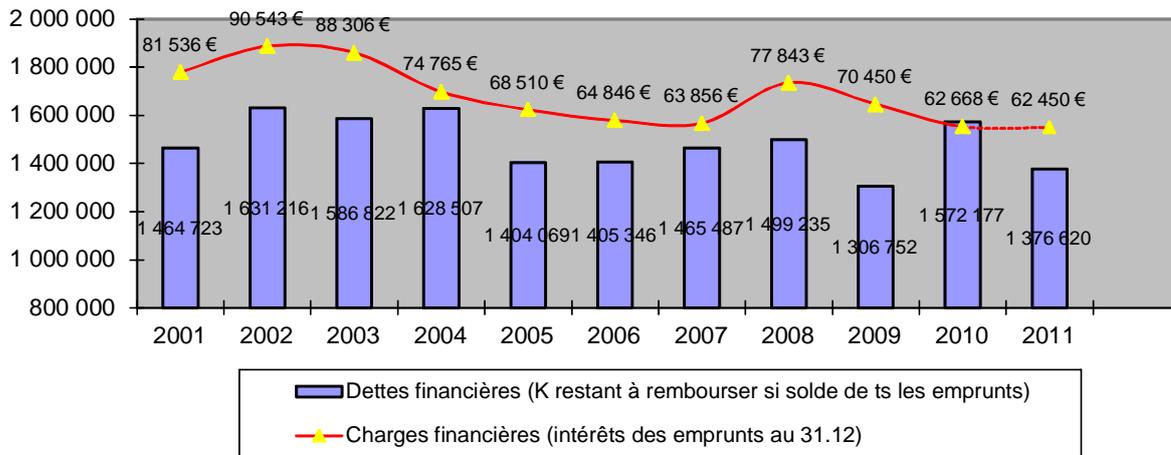


Dont :

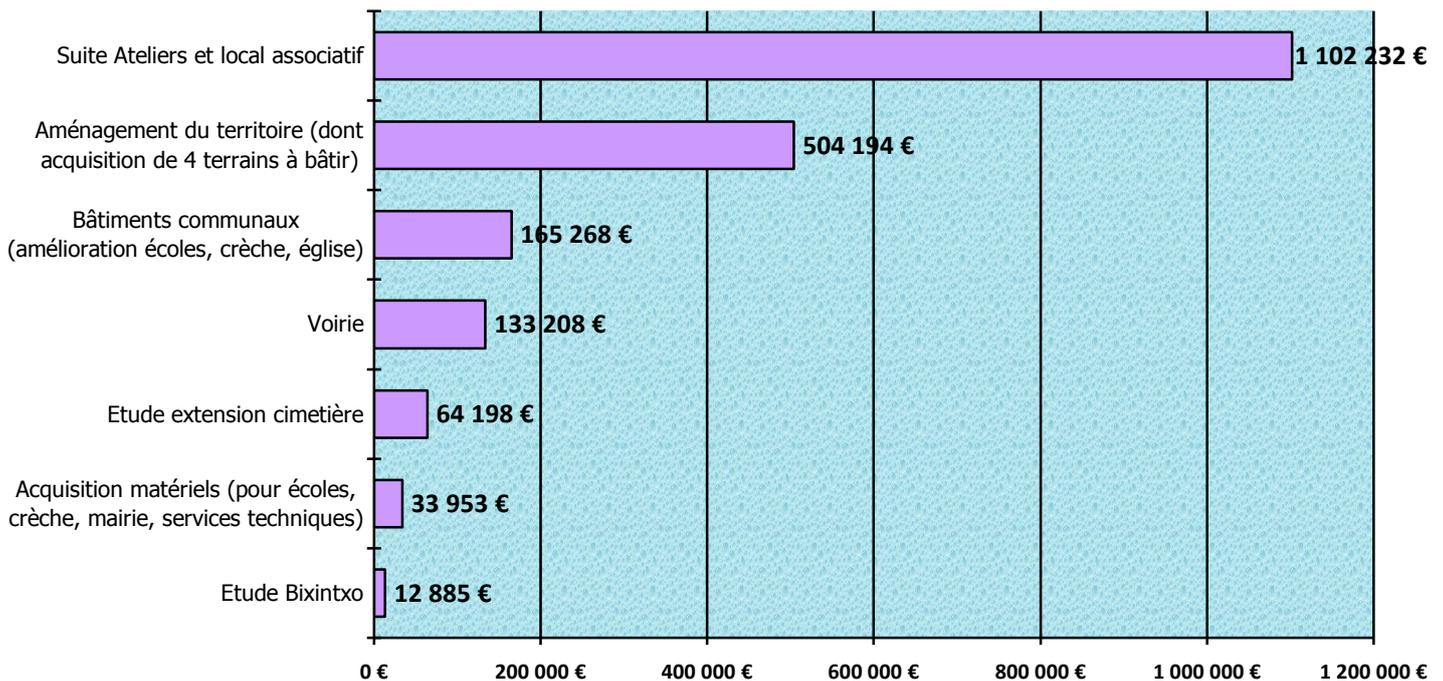
- Voirie communale = 158 791 €
- Acquisition de matériels = 69 413 €
(dont nouveau tracteur 54 426 €)
- Eclairage tennis = 25 715 €
- Bâtiments communaux (écoles,) = 69 095 €
- Travaux de réseau = 17 507 €
- Ateliers = 44 008 €
- Divers = 41 048 €

III EVOLUTION DE LA DETTE

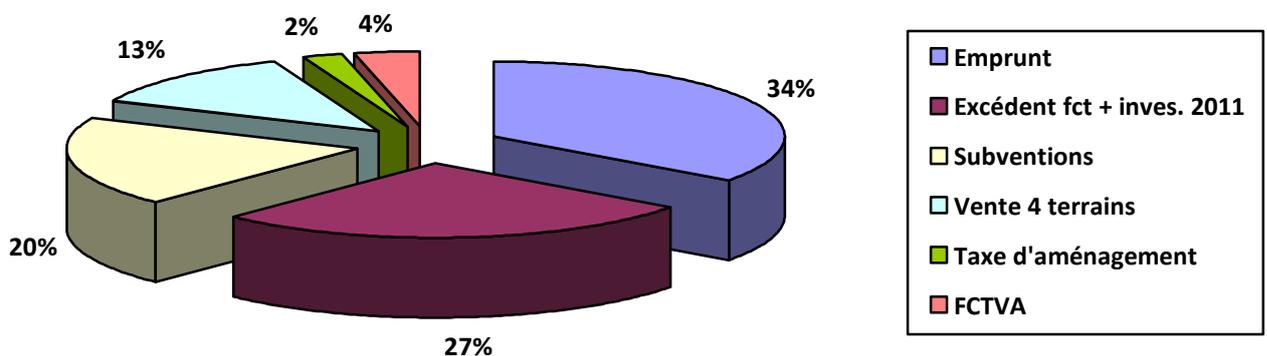
Evolution de la dette Commune de Briscous au 31.12.



IV PROJETS INVESTISSEMENT 2012



Financés par :



LE BUDGET (SUITE) -

Les faits marquants 2012 :

Suite à la mise en place de tableaux de perspectives et de ratios financiers, la commune s'est engagée à ne pas dépasser un montant d'investissement, pour la garder en bonne santé ; elle s'est fixée les contraintes suivantes, jusqu'en 2014 :

- pas de hausse des taux d'imposition,
- pas plus de 1 million d'euros d'emprunt par an,
- une capacité de désendettement inférieure à 11 ans.



Les ratios financiers de la commune sont au vert : rigidité des dépenses, niveaux d'épargne, solvabilité, taux d'endettement, d'après les critères officiels de la Direction Générale des Finances Publiques. Ce qui laisse à Briscous, des marges de manœuvre suffisantes, pour continuer à mettre en place sa politique d'investissement dynamique.

ELECTIONS - RAPPEL SECOND BUREAU DE VOTE -



Nous vous rappelons la nouvelle organisation des bureaux de vote à Briscous. En effet, en raison d'une mise en conformité avec l'organisation nationale des scrutins électoraux, qui limite à 1000 le nombre d'électeurs pouvant voter dans un même bureau, un second bureau de vote est ouvert à Bil Toki, notre village ayant dépassé ce nombre d'électeurs... Le bureau de vote (n°1 ou 2) auquel vous êtes affecté est indiqué sur votre nouvelle carte électorale, les deux seront situés à la cantine municipale, salle Bil Toki. Chaque électeur doit se présenter avec sa carte d'électeur et une pièce d'identité.

BUREAU DE VOTE N°1

Chemin Ithurbidia, Labiaguerra, Aguerria, Alzueta, Arbaldeguia, Bereartia, Bide Handia, Bidegaraia, Bordaberria, Cesca, Chandondeya, Constantinia, de la Saline, Donamartinia, Etxebekoborda, Gaineke-Etxea, Ganderatzia, Gerecieta, Harrieta, Ibarregaraya, Jauberria, Larreboure, arreista (partie Larreista/RD 936), Larria, Larrondoa, Latsa, Leku Eder, Maixteia, Martindegia, Mentaberriko-borda, Paskoïnia, Placeu, Satharitzia, Sorhueta, Tratouenia, Xelaia, RD 936 - Les Salines, de l'Enseigne, des Crêtes (à partir de Etxexuria), Elixaga, Etxeparia, Ospitalia, Paoueta, Quartier du bois, Routes d'Hasparren, d'Urt, de Bardos (à partir de l'entrée Iruritea), de Pilota Plaza, RD 257

BUREAU DE VOTE N°2

Chemin Behotegia, Bideberria, Iruritea, Larraldia, Larreista (sauf partie Larreista/RD936), Leizarraga, Mexereta, des Crêtes (montée jusqu'à Etxexuria), du Village, Haranburua, Harriaga, Irigoïnia, Ithurraldia, Le bourg, Lotissement Plaza-Ondoa, RD 936 - Le Bourg, Route d'Hasparren (partie Elichaldia - Garatia), de Bardos (Jusqu'à l'entrée Iruritea), Electeurs domiciliés hors commune, Electeurs Européens.

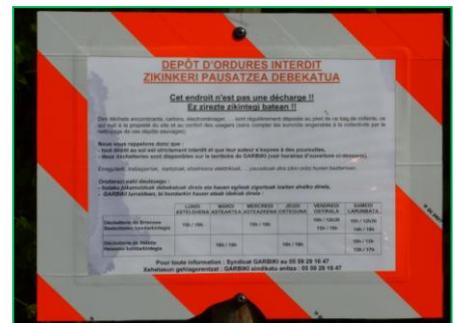
DECHETS ET COLLECTE -



Tous les habitants de Briscous auront pu constater une nette amélioration de la tenue des dépôts et lieux de collecte des déchets sur notre village. Nous vous en faisons un petit bilan régulièrement, mais ces dernières semaines ont montré que les Beskoitzars sont soucieux de conserver les bacs à déchets propres.

Merci à tous pour vos efforts.

Pour rappeler les bonnes pratiques, des panneaux indiquant l'interdiction de déposer des déchets au pied de la borne et la nécessité de se rendre en déchetterie pour les encombrants et autres déchets, ont été installés. Ces panneaux vont également vous rappeler les horaires d'ouverture de la déchetterie de Briscous. A noter également la mise en place de collecteurs pour les piles et batteries, sur ces mêmes lieux de collecte. Nous espérons que ces installations guideront au mieux chaque usager pour poursuivre l'amélioration constatée.



RECUPERATION D'ESSAIMS D' ABEILLES



Après cet épisode de temps froid et pluvieux, la saison s'avance, le moment des essaims s'égayant dans la nature est enfin arrivé, malgré la triste situation des abeilles dont la presse se fait largement l'écho.

Si, comme il arrive parfois, un essaim se pose dans votre jardin ou dans quelque endroit propice et plus ou moins accessible de vos bâtiments, pas de panique ; il s'agit là d'une situation banale et parfaitement maîtrisable. Mais pas par les pompiers : ils ne se déplacent plus depuis bien longtemps pour ce genre d'intervention. Faites plutôt appel à une personne compétente qui saura à la fois vous en débarrasser et sauvegarder en même temps une espèce protégée et indispensable à notre environnement.

Dans le village, Madame et Monsieur **Darnauthandy**, entrés en apiculture depuis quelques années, seront ravis de vous rendre ce service tout en augmentant leur cheptel d'abeilles. N'hésitez pas à faire appel à leurs bons et apicoles offices aux numéros de téléphone suivants : 05 59 31 74 61 et 06 73 90 29 38



Essaim sous une branche

ECOLE PRIVEE SAINT VINCENT

**La classe découverte**

Le 3 avril dernier, nous avons visité le château de Morlanne avant de reprendre le bus jusqu'à Arzacq, à côté de Pau. Nous avons été bien accueillis au centre par les animateurs : Lucie, Pauline, Lucie (il y en avait deux), la directrice Anne, Didier et Marie-Hélène.

Nous avons pu apprendre à écrire avec l'encre de chine comme au temps du Moyen Age. Nous avons travaillé la terre cuite pour fabriquer des blasons que nous avons ensuite peints. Nous avons coloré un petit miroir avec pour consigne de peindre un blason au centre. Nous avons fabriqué des balles de jonglerie avec du riz que nous avons mis dans des ballons. Nous avons visité l'église d'Arzacq et vu l'endroit où Louis XIII a passé son enfance. Nous

avons appris à danser la farandole. Nous avons mis en scène la vie de Gaston Phoebus. Nous nous sommes déguisés et maquillés pour le repas médiéval du dernier jour. Nous avons même mangé avec les mains, comme au Moyen Age ! C'était un séjour génial !

Les élèves de l'école Saint-Vincent

L'ÉCOLE SAINT VINCENT OUVRE SES PORTES

LE SAMEDI 26 MAI ENTRE 10H30 et 12H00

05 59 31 70 56

bixente-ecole@orange.fr

ASSOCIATIONS

**HEMEN ELKARTEA - Association d'animation économique**

Voyage d'étude à Mondragón, sur l'expérience des coopératives.

Afin de poursuivre la découverte de la réalité économique du Pays Basque Sud, HEMEN organise pour toutes les personnes intéressées, un voyage d'étude à Mondragón (Guipuscoa), le mardi 8 mai 2012.

Le bus partira à 7 h de St-Jean-Pied-de-Port, s'arrêtera à 7 h 45 à Bayonne, à 8 h 10 à Hendaye, pour aller ensuite à Mondragón, au siège de la M.C.C. (Mondragón Corporacion

Cooperativa)

Prix de la journée (repas compris) : 40 € (35 € pour les adhérents de Hemen) ; inscription auprès de Hemen :

☎ 05 59 52 56 02

Ikaste bidaia arrasatera

Hego Euskal Herriko ekonomia hobeki ezagutzeko, interesatuak diren presuna guzientzat, HEMEN Elkarteak antolatzen du ikaste bidaia bat heldu den **Maiatzaren 8an, asteartea.**

Goizeko 7 orenetan, autobusa abiatuko da Donibane Garazitik; 7,45an iganez Baionatik (Arangoitzeko juntan den aparkalekutik), 8,10an Hendaiatik, joanen da Arrasatera.

Bidaia gastuak (bazkaria barne): 40 € presuna bakoitz (35 € HEMEN-eko bazkide direnentzat).

ASSOCIATIONS (suite)

. Mairaines de lait Pays Basque



Une toute nouvelle association vient de voir le jour à Briscous.

Elle entend promouvoir l'allaitement maternel, le soutenir, l'accompagner et réaliser une transmission de parents à parents.

De plus, tout au long de l'année, il sera proposé des réunions et ateliers à thème «autour du bébé »

Cette association sera présente au forum des associations 2012 mais, dès à présent, vous pouvez avoir un contact à l'adresse suivante:

Association mairaines de lait Pays basque - résidence Errekaondo - chemin Bideberria - 64240 - Briscous - email : marrainesdelaitpb@gmail.com -

☎ 09 70 40 76 97 - site internet : www.marrainesdelaitpaysbasque.com

. L'Association Intercommunale Laguntza-Etxerat

- **Le Relais Assistante (s) Maternelle (s) est un service mis en place par l'Association Intercommunale Laguntza Etxerat** depuis avril 2008.

C'est un lieu d'information qui intervient sur la Communauté des Communes du Pays d'Hasparren, du Pays de Bidache, des Communes de La Bastide Clairence et Bardos.

- **Parents et futurs parents, le R.A.M. :**

. vous renseigne sur les différents modes d'accueil pour votre enfant (de 2 mois à 4 ans) mis à votre disposition sur votre lieu de résidence

. vous accompagne dans votre fonction d'employeur - vous fournit une liste d'assistants maternels près de chez vous - vous oriente vers des institutions qui peuvent prendre en charge une partie des frais de garde (C.A.F, U.R.S.S.A.F., M.S.A...)

- **Assistant (e) s Maternel (le)s, le R.A.M. :**

. vous renseigne sur votre statut - vous accompagne dans votre profession - vous informe sur les changements intervenant dans votre métier - permet aux parents de vous contacter rapidement - vous soutient, vous conseille avec des réunions autour du jeune enfant - vous permet (par le biais d'activité) de rompre l'isolement

Contact : Mme Eliane Guisset, professionnelle de la petite enfance. Vous pouvez la joindre tous les jours au siège de l'Association Laguntza Etxerat - 54, Rue Francis Jammes à 64240 - Hasparren - ☎ 05 59 29 45 80 -

et le mardi dans la salle du multi accueil Arc en Ciel - 3, allée du Parc des Sports - 64520 - Bidache -

☎ 05 59 55 53 11

. OINAK ARIN - Spectacle annuel des enfants -

Le spectacle annuel des enfants de l'association Oinak Arin se déroulera le dimanche 6 mai à 16h à Lokarri. Après le spectacle vous pourrez profiter de la buvette et des talos.



CONCOURS DE MAISONS ET BALCONS OU TERRASSES FLEURIES



En fleurissant vos jardins, terrasses et balcons, vous vous ferez plaisir, vous améliorerez votre environnement, l'aspect général de notre village et vous pourrez participer, sans inscription, au concours annuel de « Maisons et balcons ou terrasses fleuries ». Voici maintenant la cinquième année que ce concours vous a été proposé et grâce à vous notre village s'embellit. A vos râteaux, vos pelles bêches, vos plantoirs, vos sécateurs, vos arrosoirs pour des espaces colorés, odorants, verdoyants pour des endroits où l'on se sent bien...et cerise sur le gâteau être sélectionné pour le palmarès final et gagner des bons d'achats chez nos pépiniéristes partenaires. Pas d'inscription nécessaire, les élus de votre quartier signaleront, dans la deuxième

quinzaine du mois de juin, au jury final composé du maire, d'adjoints ou conseillers ainsi que d'employés municipaux en charge des espaces verts les maisons ou lieux de résidence les plus caractéristiques. Une tournée sera faite sur place début juillet par ce jury pour désigner, selon des critères très précis, les lauréats de l'année.

Le règlement du concours est consultable au secrétariat de la mairie ou téléchargeable sur notre site

www.briscous.fr ou www.beskoitze.fr rubrique « Briscous au quotidien », « Environnement »

ECOLES PUBLIQUES BILINGUES IKAS BIDE ET SALINES -

Des sorties scolaires au service des apprentissages

Au cours de l'année scolaire 2011-2012, les élèves des écoles publiques bilingues de Briscous (Ikas Bide et Salines) ont emprunté différents chemins les conduisant sur *celui de la connaissance...*

- **Automne 2011** : découverte sportive du Bois de Mixe par les élèves de la maternelle
- **27 mars 2012** : découverte de deux fermes de Briscous par les élèves de la maternelle



- **Du 26 au 28 mars**, un « Voyage dans le temps » à MONTIGNAC en Dordogne pour tous les élèves de CP et de CE1 des deux écoles.



De retour dans les classes, les élèves reparlent de leurs découvertes, se documentent, racontent, dessinent, écrivent, et gardent pour toujours de beaux souvenirs de ces apprentissages, nourris d'expériences **nouvelles**.

CARNAVAL DE L'ACCUEIL DE LOISIRS SANS HEBERGEMENT (A.L.S.H.)



Les enfants de l'Accueil de Loisirs, âgés de 3 à 11 ans, ont clôturé le séjour des vacances d'hiver, axé sur la thématique : "Comprendre les différences pour mieux les accepter" par l'organisation du carnaval du monde. Celui-ci s'est déroulé en musique au bourg le vendredi 2 mars de 15 h à 16 h 30.



Merci à l'équipe des animateurs et «encadrants» pour l'organisation de cette animation et bravo à tous les participants

. Les bons reflexes



Mercredi 14 mars, le lieutenant de gendarmerie Bruno Ravier, commandant la communauté des brigades d'Hasparren, proposait sur invitation de la commune, de diriger un atelier de réflexion et de prévention sur les risques de cambriolages et d'arnaques en tous genres. Après présentation d'un film déroulant un scénario en rapport avec ces risques, le lieutenant a animé un débat où chacun a pu faire part de ses inquiétudes ou de ses expériences.



Des élus, maire et adjoints, ont également participé à cet atelier et l'après-midi s'est clôturée autour du verre de l'amitié prolongeant ainsi les échanges.

Une plaquette sur ces sujets est à disposition en mairie ou téléchargeable sur notre site briscous.fr « Briscous au quotidien », « Quelques règles à respecter ». Quelques numéros utiles : - victime de cambriolage ☎ 17 ou 112 - opposition carte bancaire ☎ 0892 705 705 - opposition chéquier ☎ 0892 68 32 08

. Aire de covoiturage sortie Briscous Bourg



Dans Eleak N° 22 de novembre-décembre dernier, nous évoquions les difficultés de stationnement sur l'aire de covoiturage de sortie d'autoroute. Certains d'entre vous ont été sensibles à notre appel et, comme demandé, utilisent maintenant l'espace situé à l'entrée de la zone de Mendiko Borda. Merci pour votre compréhension et votre effort. Nous invitons à nouveau tous ceux qui le peuvent à rejoindre cet espace où il reste encore des places, afin d'alléger la sortie d'autoroute et ne pas gêner la circulation sur le chemin Irigoïna.

L'équipe municipale œuvre auprès des services du Conseil Général, en charge de ce parking, pour le rendre adapté à la demande sans cesse croissante et permettre aux usagers de disposer d'un véritable espace de covoiturage. Nous vous tiendrons informés de l'évolution de ce dossier.

. Petite braderie



La commune possède un certain nombre d'anciens produits (anciens bureaux d'écoliers simples ou doubles, tableau noir et dalles de sol pour allées ou parkings privés 50 cm x 50 cm.) qui, jusqu'à ce jour, étaient stockés dans le local du futur restaurant. Afin d'en faire profiter ceux qui seraient intéressés, la commune va procéder à une vente à bas prix de ces objets. La liste et



le prix de ces produits sont disponibles à la mairie ou sur le site internet www.brisous.fr « Actualité du moment ». Merci d'indiquer au secrétariat de la mairie vos intentions d'achats, (premier demandé, premier servi) pour qu'ensuite, nous proposons une journée pour le retrait des produits choisis.

. Enquête loyers privés 2012 -



L'Observatoire des loyers privés, animé par l'Audap (Agence d'Urbanisme Atlantique et Pyrénées) en collaboration avec le Conseil Général, organise un sondage sur les niveaux de loyers privés sur notre département. Ces niveaux de loyers déterminent directement les **aides à l'amélioration du logement appartenant à des propriétaires privés mais surtout les loyers plafonds qu'ils pourront pratiquer**. Les partenaires de l'Observatoire ont décidé en 2011 que la collecte des

informations sur les loyers privés se ferait dorénavant à l'aide d'une enquête en ligne destinée aux locataires. Si vous êtes locataire et que vous souhaitez participer à cette enquête, rendez vous sur www.obs64.org, quelques courtes minutes vous permettront de remplir le questionnaire du sondage et œuvrer ainsi à une participation citoyenne.

. Sortie moto -

Le rendez-vous annuel des motards de Briscous n'est pas oublié. Le tracé n'est pas tout à fait élaboré mais date et heure sont retenues : dimanche 24 juin 2012, à 9 h, au café Larre. Les organisateurs rappellent les consignes habituelles : pas plus de 2 personnes par moto ! Et bien sûr beaucoup de bonne humeur. Contacts : Pierre Ayensa 06 73 67 46 91 – Christian Botella 07 61 48 92 43



VIE DES COMMERCES ET DES ENTREPRISES

Nouvelle entreprise : Monsieur Thierry LAFITTE - Construction-Rénovation - Entretien - Dépannage - Devis gratuit - Lotissement Erreka Ondoan - Maison 06 - 64240 - Briscous -
☎ 06 82 49 48 27 - mail : tlafitte@sfr.fr

KARINE COIFFURE vous propose un **dépôt de laverie, blanchisserie, pressing**, assuré ensuite par Chantal ETCHEGARAY « Chantal'lav'crock » à Hasparren. Dépôt et retrait au salon de Karine

Rectificatif : Monsieur Laurent BANQUET - Photographe - Mariages Portraits Reportages -
Résidence « Les Jardins d'Haria » Appartement D 06 - RD 936 - Briscous - ☎ **06 83 21 08 99** -
mail : studiophoto64@yahoo.fr - site internet : www.lephotographedenotremariage.com
à découvrir sur notre site briscous.fr « pages jaunes »

SI BRISCOUS M'ETAIT CONTE !!

La tapisserie exposée dans la salle du Conseil municipal, d'après les armoiries créées en 1993 par Irkus Robles-Aranguiz, a été réalisée par le Père Jean-François d'Aleman à **l'Abbaye de Bellocq**. Le tirage au sort a désigné la bonne réponse donnée par Fabienne et Laurent Etchegaray qui gagnent donc deux places de cinéma, à retirer au secrétariat de la Mairie.



Ce mois-ci, nous vous proposons une promenade parmi les panonceaux informatifs qui, de place en place, aident à relire l'histoire de notre village.

Ainsi, apprenons-nous que, **à la fin du XIXème siècle, Briscous devient fournisseur des Hôpitaux de Paris... de quelle fourniture s'agit-il ?**

Rappel, pour participer : rendez-vous sur le site www.briscous.fr, puis suivre les onglets Accueil/Contact ; sur cette page formulaire, vous donnez votre réponse en précisant en objet « Si Briscous m'était conté ». Un tirage au sort pour deux places de cinéma sera effectué parmi les bonnes réponses.

ETAT CIVIL

Naissances

Rectificatif : Lucas Paul Duhau - le 28 janvier 2012 - Villa Alegera » -
Allande Philippotaux - le 05 mars 2012 - Chemin Harrieta -
Mathis Goïnçalves Da Fonte - le 28 mars 2012 - Route d'Urt -
Xan Saint-Jean - le 03 Avril 2012 - Chemin Larrondoia - Les Salines -

Décès

Jean-Noël Gratien Harguindeguy - le 12 mars 2012 - 72 ans - Maison « Ordokia » -
Monique Lafitte - le 25 avril 2012 - 81 ans - Résidence Elizalde -



Agenda

QUARTIERS/ASSOCIATIONS/ECOLES

- 30 janvier au 26 mai - Tournoi de pelote -
- 06 mai - 2^{ème} tour des élections présidentielles - vote à Bil Toki -
- 06 mai - Association Oinak Arin - Spectacle des enfants à 16 heures à Lokarri -
- 12 mai - Spectacle des jeunes à 20 heures 30 à Bil Toki -
- 13 mai - Vente de plants de tomates - Association des Parents d' Elèves des écoles publiques -
- 17 mai - 1^{ère} communion à 10 heures 30 à Briscous -
- 20 mai - Confirmation à 10 heures 30 à Mendionde -
- 26 mai - Fête école privée Saint Vincent -
- 02 juin - Week-end festif Gau Eskola -
- 03 juin - Profession de Foi à 10 heures 30 à Briscous -
- 09 juin - Finale Tennis à Lokarri -
- 10 juin - Elections législatives - 1^{er} tour - vote à Bil Toki -
- 17 juin - Elections législatives - 2^{ème} tour - vote à Bil Toki -
- 27 juin - Audition Association Sonubilia -

- **Détails, lieux et horaires des manifestations sur notre site briscous.fr beskoitze.fr « rubrique agenda »**